

Peygamberimizin (S.A.V.) 40 Sözü

Kırk Hadis

2011

Bu kitapçığı hazırlarken Mehmed Arif'in (*Allah rahmet eylesin ve razı olsun.*) Binbir Hadîs-i Şerîf Şerhi adlı kitabından yararlandık. Kitap Arap harfleriyle Hicrî 1319 tarihinde Mısır'da yayımlanmış. Biz kitaptaki hadislerin Arapçalarını ve o hadislere verilen anlamları Osmanlıcasından olduğu gibi aktardık. Okuyana kolaylık sağlamak için anlamları, sayfa altında bugünkü Türkçeyle de yazdık. Hadislerin seçiminde kızım Elif yardımcı oldu. Bütün inananlara 2011 Ramazan hediyeimiz olsun.

Peygamberimiz (*Salât ve selâm onun üzerine olsun.*), "*Her kim yazmakla ya da ezberlemekle benim sünnetimden kırk hadisi ümmete bildirirse kıyamet günü şefaatine mazhar olur.*" buyuruyor.

Yüce Allah, bu kitapçığı hazırlayan bendenizi, eşimi ve Elif'i, anne babalarımızı, kardeşlerimizi, yakın ve uzak akrabalarımızı, arkadaşlarımızı, şu kitapçığı okuyup yararlanan, ilham alan, paylaşan, dağıtan, dua eden, yol gösteren tüm arkadaşları ve onların yakınlarını, kendi yolunun bütün samimi yolcularını, kendisinin razı olacağı kıvama erdirtsin, bağışlasın ve Peygamber efendimizin (S.A.V.) şefaatine ulaştırsın.

AMİN.

يَسِّرُوا وَلَا تَعْسِرُوا وَبَشِّرُوا وَلَا تَنْفِرُوا

*Kolaylaştırınız, çetinleştirmeyiniz, tebşir ediniz, tenfir
etmeyiniz.*

Kolaylaştırınız, zorlaştırmayınız; müjdeleyiniz, nefret ettirmeyiniz.

من لا يرحم لا يرحم

Merhamet etmeyen, merhamet göremez.

Merhamet etmeyene merhamet edilmez.

من آذَى مسلماً فقد آذاني ومن آذاني فقد آذى الله

Her kim ki Müslimîne eziyet eder ise, bana eziyet etmiş olur. Bana eziyet eden, Allah'a eziyet eder.

Müslümanlara eziyet eden kişi, bana eziyet etmiş gibidir. Bana eziyet eden ise Allah'a eziyet etmiş olur.

أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى أَدْوَمُهَا وَإِنْ قَلَّ

*Âmâlin Cenâb-ı Hakk'a göre en ziyade sevgilisi,
velev kalil olur ise dahi, devam üzerine işleyenidir.*

Allah katında güzel işlerin en sevimlişi, az da olsa sürekli yapılanıdır.

إِذَا أَحَبَّ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَلْيَعْلَمْ أَنَّهُ يَحِبُّهُ

Sizden biriniz mümin kardeşini sever ise, sevdiğini ona bildirsin.

Biriniz, bir mümin kardeşini sevdiğinde, sevgisini ona bildirsin.

الصَّدَقَةُ تَمْنَعُ مَيَّةَ السَّوِّءِ

Sadaka, fevâidinin hadd ü gayeti olmadığı gibi bir de fena ölümleri meneder.

Sadaka vermek, fena ölümleri engeller.

عائدُ المريضِ يمشي في مخرَفةِ الجنةِ

*Bir hastanın yâdesine gidenler, bağ-ı cennette
yürümektedirler.*

Bir hastayı ziyaret etmek amacıyla yürüyen kişiler, cennet bahçesinde yürümektedirler.

العَبْدُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ

İnsan sevdiğiyle beraberdir.

İnsan, sevdiğiyle birlikte.

فعل المعروف يقي مصارعَ السوء

*İyilik etmek, daima adamı mezki-i helâkte bulunmaktan
vikaye eder.*

İyilik etmek, insanı sürekli tehlikeli durumlara düşmekten korur.

كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِرُ سَبِيلٍ

Dünyada garîb veyahut geçici bir yolcu gibi ol.

Dünyada garîb ya da geçici bir yolcu gibi ol.

ليس الغنى عن كثرة العرض ولكن الغنى غنى النفس

*Kesret-i emvâle malik olan gani değildir. Gani odur ki
günâ-yı kalb sahibi ola.*

Çok mala sahip olan zengin değildir. Asıl zengin kalp zenginliğine sahip olandır.

من حَسَنِ إِسْلَامِ الْمَرْءِ تَرْكُهُ مَا لَا يَنْفَعُهُ

Adamın mâlâyanîyi, yani dinine ve dünyasına faydası olmayan boş şeyleri, terk etmesi hüsn-i İslâmiyet'inin delil-i alenîsidir.

Kişinin, dünya ve ahiretine faydası olmayacak işleri bırakması, onun İslamiyet'inin güzelliğinin açık bir kanıtıdır.

مَنْ أَرَادَ أَنْ تُسْتَجَابَ دَعْوَتُهُ وَأَنْ تُكْشَفَ كَرْبَتُهُ فَلْيَفْرَجْ
عَنْ مُعَسِّرٍ

*Kim isterse ki, duaları müstecâb olsun, mişen ve
meşâktan âzâde bulunsun. Sıkıntıya düşmüş bir adamı
nefeslendirsin, ferahlandırınsın, imdadına yetişsin.*

Dualarının kabul olunmasını ve olumsuzluklardan uzak olmayı isteyen kişi, sıkıntıya düşmüş
bir adama yardım etsin, onu rahata erdirdirsin.

من دَفَعَ غَضَبَهُ دَفَعَ اللهُ عَنْهُ عَذَابَهُ وَمَنْ حَفِظَ لِسَانَهُ
سَتَرَ اللهُ عَوْرَتَهُ

*Galeyan ve feveran eden gazabını defedenin, Cenâb-ı Hak
azabını defeder. Lisanını hıfz eyleyenin, halkın muttali
olmasını istemediği serâirini, Hazret-i Hâlik setreder.*

Yüce Allah, öfkesini yenmeyi başaran kişinin azabını giderir. Dilini koruyanın da,
başkalarının öğrenmesinden korktuğu sırlarını gizler.

مَنْ غَشَّ فَلَيْسَ مِنَّا

Aldatan bizden değildir.

Aldatan bizden değildir.

أَذْكُرُوا مَحَاسِنَ مَوْتَاكُمْ وَكُفُوا عَنِ مَسَاوِيهِمْ

*Emvâtınızın mahâsinini zikrediniz, mesâvîsini yâd
etmekten ihtirâz eyleyiniz.*

Ölülerinizin iyiliklerini söyleyiniz, kötülüklerini hatırlatmaktan sakınınız.

إِتَّقِ دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ فَإِنَّهَا مُسْتَجَابَةٌ

*Mazlûmun inkisâr-ı kalbinden ve bedduasından sakının
zira duasının müstecâb olacağı şüphesizdir.*

Mazlûmun (zulme uğrayanın, kendisine haksızlık yapılanın) kabul olunması kesin olan
duasından sakınınız.

إِنَّ اللَّهَ جَمِيلٌ يُحِبُّ الْجَمَالَ

*Cenâb-ı Hak güzeldir, her güzel ef'âl ve a'mâli, her
güzelliği sever.*

Yüce Allah güzeldir, güzel olan her şeyi sever.

إِنَّ حُسْنَ الْعَهْدِ مِنَ الْإِيمَانِ

*Sözünde durmak, ahdini hüsn-i sûretle ifaya çalışmak,
imandandır.*

Verilen sözü en güzel biçimde yerine getirmeye çalışmak imandandır.

إِيَّاكَ وَمَا يَسُوءُ الْأُذُنَ

Kulaklara fena gelen sözden ve amelden sakın!

Duyulmasından hoşlanmayacağın her şeyden sakın!

التَّائِبُ مِنَ الذَّنْبِ كَمَنْ ذَنْبَ لَهُ

Günahlarından tevbe eden, güya hiç günah etmemiş gibi olur.

Günahları için tövbe eden kişi, hiç günah işlememiş gibi olur.

الجنة تحت اقدم الأمهات

Cennet anaların ayağı altındadır.

Cennet annelerin ayakları altındadır.

حَبِّوْا اللّٰهَ اِلَى عِبَادِهِ يُحِبِّكُمْ اللّٰهُ

Allah'ı kullarına sevdireniz ki, Allah da sizi sevsin.

Allah'ı kullarına sevdireniz ki Allah da sizi sevsin.

الحَيَاءُ خَيْرٌ كُلِّهِ

Utanmak baştan başa hayırdır.

Utanmak baştan başa iyiliktir.

خَيْرُ النَّاسِ أَنْفَعُهُمْ لِلنَّاسِ

İnsanların hayırlısı benî nev'ine nef'i olanlardır..

İnsanların iyileri, insanlar için yararlı işler yapanlardır.

دُعَاءُ الْأَخِ لِأَخِيهِ بِظَهْرِ الْغَيْبِ لَا يُرَدُّ

Mümin kardeşin için gıyaben ettiğin dua reddolunmaz.

Yokluğunda, mümin kardeşin için ettiğin dua geri çevrilmez.

رَأْسُ الْحِكْمَةِ مَخَافَةُ اللَّهِ

*Kâffe-i hikmetlerin başı, her bir fiil ve hâlinde insanın,
Allah'tan korkmasıdır.*

Hikmetin birincisi, Allah'tan korkmaktır.

الراشي والمرتشي في النار

Rüşvet alan ve rüşvet veren nârdadır.

Rüşvet alan da veren de ateştedir.

الصُّبْحَةُ تَمْنَعُ الرِّزْقَ

Sabah uykusu insanın mâni-i rızkıdır.

Sabah uykusu insanın rızkına engelidir.

لِيَسْأَلَ أَحَدُكُمْ رَبَّهُ حَاجَتَهُ كُلَّهَا حَتَّى يَسْأَلَهُ شَيْعَ نَعْلِهِ
إِذَا انْقَطَعَ

*Bir adam muhtaç olduğu şeyi Allah'ından istesin,
hatta na'linin kırılmış bağını bile.*

Bir kişi, ayakkabısının kopmuş bağı dahi olsa, ihtiyacı olan şeyi Allah'tan istesin.

لَا تَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ

Ölümü temenni etmeyiniz.

Ölmeyi istemeyiniz.

يُحِبُّ اللَّهُ الْعَامِلَ إِذَا عَمِلَ أَنْ يُحْسِنَ

*Cenâb-ı Hak o âmili sever ki istediği vakit işini güzel
yapar.*

Yüce Allah, işini güzel yapan kimseyi sever.

لا طاعة لمن لم يطع الله

Cenâb-ı Hakk'a itaat etmeyen kimseye, itaat olunmaz.

Allah'ın emir ve yasaklarına uymayan kimseye uyulmaz.

المُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ يَدِهِ وَلِسَانِهِ

*Müslim o zâttır ki, âmmе-i Müslimîn, onun elinin
ve lisanının şerrinden emin kalırlar.*

Müslüman, diğer Müslümanlara, söyledikleri ve yaptıklarıyla güven veren kişidir.

إِسْتَعِدَّ لِلْمَوْتِ قَبْلَ نَزُولِ الْمَوْتِ

Ölüm gelmezden evvel onun için hazırlanınız.

Ölüm vakti gelmeden önce, ölüm için hazırlık yapınız.

انما بُعِثْتُ لِأَتَمِّ صَالِحِ الْاِخْلَاقِ

*Ben ancak ahlâk-ı sâliha ve fâzılayı itmâm etmek için
ba's olundum.*

Ben ancak güzel ahlâkı tamamlamak için gönderildim.

إِذَا وُسِّدَ الْأَمْرُ إِلَى غَيْرِ أَهْلِهِ فَانْتَظِرِ السَّاعَةَ

Bir iş ki ehil olmayana tefvîz olunur, kıyamete intizar olunmalıdır.

Bir iş ehil olmayana (bilgi ve becerisi olmayana, hak etmeyene, layık olmayana) verilmeye başlandığında kıyamet yaklaşmış demektir.

إِسْتَعِذُوا بِاللَّهِ مِنَ الْفَقْرِ وَالْعِيْلَةِ وَمَنْ أَنْ تَظْلِمُوا أَوْ
تُظْلَمُوا

*Halka muhtaç olmaktan, nâçâr ve miskin kalmaktan,
birisine zulmetmekten, size zulmolunmaktan Allah'a
sığınınız.*

Halka muhtaç olmaktan, çaresizlik ve fakirlikten, haksızlık yapmaktan ve kendinize haksızlık yapılmasından Allah'a sığınınız.

اِسْتَفْتِ نَفْسَكَ وَإِنْ أَفْتَاكَ الْمُفْتُونَ

*Sen nefsinden istiftâ et, her ne kadar müftüler hilafına
olarak fetva verseler dahi.*

Müftüler fetva vermiş olsalar dahi sen nefsine, vicdanına danış.

تَهَادُوا فَإِنَّ الْهَدِيَّةَ تُضَعِّفُ الْحُبَّ وَتَذْهَبُ بِغَوَائِلِ الصَّدْرِ

Ümmet ve sahabem hediyelisiniz. Zira hediye, hubbu iki kat eder, sadrdaki gullu iğbirârı giderir.

Hediyelisiniz; hediyelешmek aranızdaki sevgiyi çoğaltır ve kalbinizdeki sıkıntıları giderir.

Ali Aktaş

yazoku@gmail.com